

Dezember 1931



6. Jahrg., Nr. 12

Mitteilungsblatt

des Landesverbandes

israelitischer Religionsgemeinden Hessens

Dieses Blatt erscheint monatlich und geht den Mitgliedern unentgeltlich zu. ♦ Erscheinungsort Mainz.

Zuschriften: Mainz, Hindenburgstraße Nr. 44
Schriftleitung: Rabbiner Dr. S. Levi, Mainz

Bekanntmachung.

Die Herren Mitglieder des Oberrats werden hiermit auf **Sonntag, den 20. Dezember 1931, nachmittags 2½ Uhr,** in das Verbandsbüro, Mainz, Hindenburgstraße 44 (Eingang Gabelsbergerstraße) zu einer **Oberratsitzung** berufen.

Diesenigen Herren, die am Erscheinen verhindert sind, werden hiermit gebeten, ihre Stellvertreter zur Teilnahme an den Beratungen zu veranlassen.

Mainz, den 30. November 1931.

B. A. Mayer, Vorsitzender.

Zur Beachtung.

Die Unfallversicherung

bei der land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft für Hessen erstreckt sich nur auf das Ausheben der Gräber sowie die Instandhaltung der Friedhofsanlagen. Es wird daher hiermit, unter Bezugnahme auf unsere Notiz im Mitteilungsblatt vom November 1929, darauf hingewiesen, daß Versicherung der bei der Totenbestattung sonst tätigen Personen (Herstellung des Sarges, Einfargung, Leichenträgerfähigkeit) bei der Deutschen Liga der freien Wohlfahrtspflege, Abteilung für Berufsgenossenschaft in Berlin N 24, Oranienburgerstraße 13/14 zu beantragen ist.

Büro des Landesverbandes isr. Religionsgemeinden Hessens.

Alle Verbandsgemeinden,

die ihre Beiträge für 1931 (Ri) noch nicht restlos beglichen haben, werden hiermit ersucht, alsbald Zahlung auf das untenstehende Postcheckkonto zu leisten.

Kasse des Landesverbandes isr. Religionsgemeinden Hessens
Postcheckkonto 63618 (Amt Frankfurt a. M.)

Bekanntmachung.

Das hessische Regierungsblatt Nr. 21 vom 12. November 1931 enthält die Bekanntmachung des hessischen Kultusministers vom 29. Oktober 1931, laut welcher unser „Landesverband israelitischer Religionsgemeinden Hessens“ als Körperschaft des öffentlichen Rechts anerkannt wird.

Mainz, November 1931.

Landesverband israel. Religionsgemeinden Hessens.

Rückschau.

Gelegentlich des Erlasses neuer Satzungen für den Hessischen Landesverband israelitischer Gemeinden, deren neuer Art. III größere Gewähr für seine Dauer leistet, sei darauf hingewiesen, daß gegen Ende des bürgerlichen Jahres, ein volles Jahrhundert verstrichen sein wird, seit die erste Versammlung behufs Herbeiführung einer Zusammenfassung von Gemeinden stattgefunden hat. — Am 25. Dezember 1831 tagten in Mainz Vertreter der Religionsgemeinden Mainz, Worms, Bingen und Alzey und sie beschloßen, einen Obergeistlichen für die Provinz Rheinhessen anzustellen. — In dieser Versammlung wurden auch schon die Kompetenzen und Anstellungsbedingungen fixiert. Es sollte neben den Rabbinern, und unabhängig von diesen, ein geistliches Oberhaupt, unter der Benennung Oberprovinzialgeistlicher, für die ganze Provinz bestellt werden. Als Funktionen sind bezeichnet worden: Predigten, Ueberwachung des Religionsunterrichts in der ganzen Provinz, Prüfung der anzustellenden Religionslehrer in Stadt und Land, Konfirmation der Kinder beiderlei Geschlechts, Entscheidung in religiösen Streitigkeiten hinsichtlich des Ritus und der Liturgie zwischen Vorständen und angestellten Rabbinatsver-

3

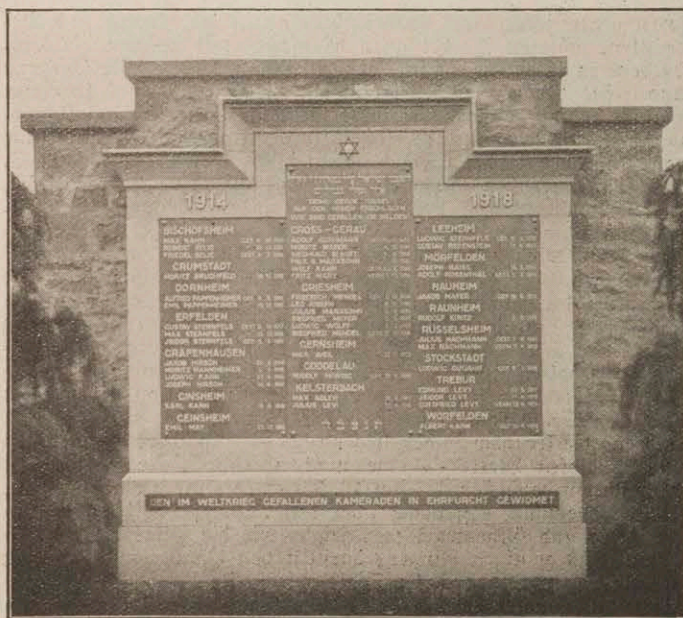
auf dem realen Boden der Wirklichkeit zu stehen, und diese Wirklichkeit im idealen Sinne zu gestalten, selbst im politischen Leben. — Alle drei Vorträge standen auf sehr hoher Stufe und wurden mit großem Interesse angehört. Eine Erstarkung des jüdischen Lebens in Bingen beweisen auch die „Lernvorträge“, die von Rabbiner Dr. Guttmann und Lehrer Bayer jede Woche nach dem Sabbatgottesdienst gehalten werden.

Büdesheim (Oberhessen). Am 4. November d. J. wurde eines unserer besten Mitglieder, Herr Simon Strauß, im Alter von 57 Jahren zu Grabe getragen. Ein großer Trauerzug bewegte sich unter Vorantritt des Krieger- und Gesangsvereins mit Fahnen zum Friedhof. Der Verstorbene war über 15 Jahre Mitvorstand und durch sein freundliches, ruhiges Wesen, verbunden mit den besten Charaktereigenschaften, erwarb er sich in der hiesigen Gemeinde die Beliebtheit sämtlicher Mitbürger. Lehrer Höpfer, Heldenbergen, hielt dem so früh Verstorbenen einen ergreifenden Nachruf. Sodann verabschiedete sich der Vorsitzende des Kriegervereins, Herr Teidel, ebenso Herr Schüller, im Namen des Gesangsvereins in erhebenden Worten von dem toten Kameraden.

Ebersheim. Am 11. November beging Frau Fanni Goldschmidt Wwe., geb. Fuchs, ihren 85. Geburtstag in voller geistiger und körperlicher Mütigkeit. Sie ist die Ehefrau des vor einigen Jahren verstorbenen Herrn Heinrich Goldschmidt, der lange Jahre erster Vorstand der Gemeinde Ebersheim-Harrheim war. Aus der Ehe entstammen 10 Kinder, 8 Söhne und 2 Töchter. Zwei von den Söhnen sind schon lange Jahre im Ausland, und der jetzige erste Vorstand, Herr Lazarus Goldschmidt, ist ebenfalls ein Sohn der Jubilarin. Leider hat sie vor Jahren eine verheiratete Tochter durch Autounfall verloren. Im Kriege waren 5 Söhne eingezogen, wovon einige verwundet und einer gefangen waren. Alle diese Geschehnisse hat sie mit großer Standhaftigkeit getragen. Sie ist das Vorbild einer emsigen, strebsamen, bescheidenen und anspruchslosen Frau. Möge der Greisin ein noch recht gesegneter Lebensabend beschieden sein.

Friedberg (Hessen). Am 7. 1722 verschied in unserer Gemeinde eine würdige, wegen ihrer Religiosität und Bescheidenheit ehrfurchtgebietende Greisin, Frau Jettchen Kramer, geb. Mai im 82. Lebensjahr, um nach 31 Jahren ihrem gleichgesinnten Gatten in die Ewigkeit nachzufolgen. Als ein wahres אשת חיל hat die hochgebildete Frau ihren Kindern eine echt jüdische Erziehung angeeignet lassen und ist ihnen stets ein Vorbild an Nächstenliebe und Hilfsbereitschaft gewesen. Am Grabe schilderte Herr Lehrer Seelig in bewegten Worten die reichen Tugenden der Entschlafenen vor der fast vollständig erschienenen Gemeinde und zahlreichen Andersgläubigen.

Groß-Gerau. Am 29. Nov. 1931 fand die Einweihung eines Ehrenmals für die jüdischen Gefallenen des Kreis- und Friedhofverbandes Groß-Gerau statt. Nach einem Gottesdienst in der bis zum letzten Platz gefüllten Synagoge, wobei Herr Rabbiner Dr.



Levi, Mainz, eine Predigt hielt und Herr Lehrer Rothschild, Groß-Gerau das Am-Horachamint vortrug, fand die Weihe des auf dem Verbandsfriedhof erstellten Denkmals statt. Herr Mattes, 1. Vorsitzender des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten, Ortsgruppe Groß-Gerau, dessen Mitglieder und Gönner die Mittel bereitgestellt hatten, begrüßte in warmen Worten die zahlreich Erschienenen. Der Architekt, Herr von der Schmitt, nahm die Enthüllung des Denksteins vor und übergab ihn an den Vorsitzenden des N.J., der ihn dann dem Vorstand des Friedhofverbandes, Herrn Jakob Marx, in Obhut gab. Herr Oberkantor Jonas,

Mainz, trug dann das Lied „Nah'n in Frieden . . .“ vor, worauf Herr Rabbiner Dr. Levi, Mainz, die Weiherede hielt. Er gedachte der 12 000 jüdischen, für ihr deutsches Vaterland Gefallenen und appellierte an Erkenntnis, Wahrheit und Gerechtigkeit. Herr Lehrer Rothschild nahm in seinen Worten auf die von ihm für das Denkmal gewählte Inschrift „Zierde Israels, auf deinen Höhen erschlagen, wie sind gefallen die Helden“ Bezug, wobei er der Hoffnung Ausdruck gab, daß aus der Blutsaat eine Segensernte werden möge. Sodann folgten die Ehrungen in Form von Kranzniederlegungen; für die Kreisbehörde durch Herrn Regierungsrat Dr. Schmah, für die Stadtgemeinde Groß-Gerau durch Herrn Bürgermeister Dr. Lübecke, für den Landesverband Südwestdeutschland des N.J. durch Herrn Gabriel, Offenbach a. M., für die katholische Kirchengemeinde Groß-Gerau durch Herrn Pfarrer Burkhard, für den Krieger- und Militärverein durch dessen Vorsitzenden Herrn Mez, für den Reichsbund der Kriegsbeschädigten- und Hinterbliebenen durch Herrn Wolf, Gernsheim, für die Ortsgruppe des N.J. Darmstadt durch Herrn Blum. Herr Oberkantor Jonas sang dann das „El mole rachamim“. Mit dem Rabbinisch-Gebet, das Herr Rabbiner Dr. Levi sagte, schloß die Feier.

Groß-Karben. An ihrem 89. Geburtstage wurde Frau B. Strauß nach einer schweren, mit Geduld ertragenen Krankheit unter außerordentlicher Beteiligung von jüdischer und nicht-jüdischer Bevölkerung am 19. Nov. 1931 zu Grabe getragen. Die Verstorbene stellte all ihre guten Eigenschaften in den Dienst von אמת ויחס. Am Grabe hielt Herr Lehrer Markus der Vereinigten einen ergreifenden Nachruf und mahnte die Ueberlebenden den Frieden zu wahren.

Heldenbergen. Am 11. d. M. trugen wir unter zahlreicher Beteiligung die Witwe unseres Vorstehers Max Speier zu Grabe, eine brave, gute Frau, die sich aberall der größten Beliebtheit und Wertschätzung zu erfreuen hatte. Nur 1½ Jahre hatte sie ihren Gatten überlebt. Sie starb im 66. Lebensjahre. Ihr widmete Lehrer Höpfer einen warm empfundenen Nachruf.

Mainz. Durch die am 3. Dez. d. J. erfolgende Einweihung des neuen Vereinsheims wird ein schon lange gehegter Wunsch des Vorstandes der israelitischen Religionsgemeinde erfüllt. Das Heim, das sich in der Alaraststraße 13 im Erdgeschoß befindet und allen jüdischen Vereinen und im besonderen der jüdischen Jugend zur Verfügung gestellt ist, enthält drei schöne und durch die Gemeinde freundlich hergerichtete Räume. Ueber den der Zeit entsprechenden schlichten Einweihungsakt wird in nächster Nummer dieses Blattes berichtet werden.

Mommenheim (Rheinhausen). Am Sonntag, den 29. Nov. 1931, wurde hier das Gefallenendenkmal der Gemeinde eingeweiht. Dieses außergewöhnlich eindrucksvolle Ehrenmal, eine Schöpfung eines Mommenheimer Künstlers, hat seinen Platz neben der Kirche in einer Einbuchtung der Kirchhofmauer, der Straße zu, gefunden; es stellt einen Feldgrauen Gewehr bei Fuß dar. Der Sockel trägt Tafeln mit den Namen der Gefallenen, darunter auch den unseres Glaubensgenossen J. Wolf. Am Plakate wohnen nur eine jüdische Familie und ein alleinstehender Israelit. Bei der Feier sprach nach dem evangelischen und dem katholischen Ortsgeistlichen Herr Rabbiner Dr. Solzer, Worms. Er rühmte den Geist der Gerechtigkeit und der Brüderlichkeit, aus welchem heraus der Bürgerschaft auch den jüdischen Geistlichen zur Feier herangezogen hatte. J. Wolf ist nur einer der 12 000 gefallenen jüdischen Männer Deutschlands, insgesamt 100 000 haben unter den Waffen gestanden, ein Fünftel davon freiwillig. Sie haben alle — und unsere Gefallenen mit dem Opfer ihres Lebens — ihre Zugehörigkeit zu Deutschland bewiesen, zu dem Land, auf dessen Boden sie nachweislich 1600 Jahre schon wohnen. Herr Dr. Solzer hat, den Geist der Einigkeit und der Brüderlichkeit auch weiterhin zu wahren, denn nur durch ihn kann der Aufstieg zu einer besseren Zukunft des deutschen Vaterlandes sich vollziehen. Wir müßten sein „ein einzig Volk von Brüdern, in keiner Not uns trennen und Gefahr!“

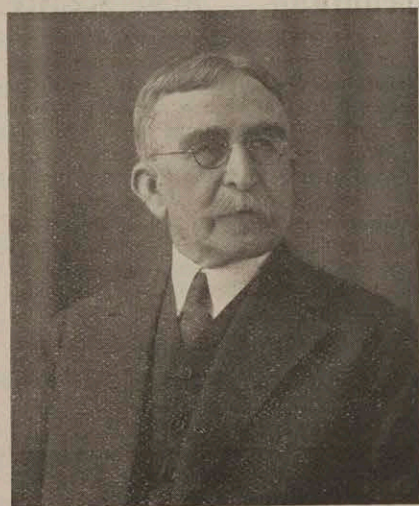
Nach der religiösen Weihe und verschiedenen musikalischen Darbietungen legten die Ortsvereine Kränze nieder. Auch der Reichsbund jüdischer Frontsoldaten war durch die Herren David, Kahn, Maas und Mannheimer aus Mainz vertreten. Im Namen dieser Organisationen sprach Herr Mannheimer. Er erinnerte an den Geist wahrer Kameradschaft, der in den Jahren 1914–18 an der Front herrschte und angesichts des Todes die Frage nach der Herkunft, nach Stand, Partei und Glaube des Nächsten verstummen machten. Der Haß und die Verleumdungen der Gegenwart passen schlecht zu dem Geist jener großen Zeit. Der Redner bat die Frontkameraden vor allem, überall im Alltag dem Haß und der Lüge entgegenzutreten, die nicht einmal vor der Ehre der jüdischen Gefallenen Halt machen. Die toten Kameraden des ganzen Volkes — das ist unser fester Glaube — haben ihr Leben nur für „Wahrheit, Recht und Frieden“ und nicht für Lüge und Unrecht dahingegeben. Die Ansprachen von Herrn Rabbiner Dr. Solzer und Herrn Mannheimer hinterließen bei den zahlreichen Teilnehmern der Feier sichtlich großen Eindruck.

Nieder-Weisel. Von einem schweren Unglück wurde die Familie des hiesigen Lehrers Max Goldschmidt betroffen. Auf der Reise nach Gießen verunglückte durch Herausfallen aus dem fahrenden

Zuge der 26jährige Reisende Alfred Goldschmidt tödlich. Die Orts-
presse widmete der schwer geprüften Familie Worte herzlicher Teil-
nahme. Bei der Beerdigung war wohl der größte Teil des ganzen
Dorfes mit dem Ortspfarrer, dem Bürgermeister und den Lehrern
an der Spitze vertreten. Auch ein großer Teil der israelitischen
Religionsgemeinden und der Lehrer der Umgegend befundeten ihre
Teilnahme an dem herben Verluste. Lehrer Seelig aus Friedberg
widmete dem so früh verstorbenen, stets pflichttreuen und braven
Menschen einen ergreifenden Nachruf. Möge der Allgütige die
schwer geprüften Eltern trösten und stärken! נצח

Worms. In dem Abendblatt der „Wormser Zeitung“ vom
12. November lesen wir: Jüdischer Jugendverein Worms. Ueber
das zeitgemäße Thema: „Unsere Jugend und der Kom-
munismus“ sprach gestern Abend im Rittersaal der „Zwölf
Apstel“ Herr Lehrer M. Steinhardt, Magdeburg. Zum Ver-
ständnis seiner Ausführungen gab der Referent zunächst eine
geistvolle Erläuterung der politischen Schlagworte, die heute im
Umlauf sind, und erklärte eingehend den Unterschied zwischen
Sozialismus und Kommunismus. Die gegenwärtige traurige wirt-
schaftliche Lage kommt dem Kommunismus sehr zustatten, und
viel Jugend wendet sich ihm zu. Die furchtbare wirtschaftliche Ver-
elendung unserer Zeit, unter der besonders die Jugend zu leiden
hat, hat verschiedene Ursachen. Zunächst ist es der Weltkrieg. Dann
die hochentwickelte Technik, die tausende und abertausende brotlos
macht. Und die aufgehobene Militärpflicht. Hätten wir die Wehr-
pflicht, dann wären rund eine Million Erwerbsloser weniger da.
Die verhältnismäßig gute Lage der deutschen Juden hat sich grund-
legend geändert. Die große Masse ist heute brotlos geworden. Und
deshalb wandern auch aus ihren Reihen viel Jugend zur KPD.
Wir wären kaum berechtigt, der Jugend Vorhaltungen zu machen,
wenn nicht innerhalb der KPD. eine starke Religionsfeindschaft
herrschen würde. Sie ist ein Stück Parteiprogramm. Nur zu gern
lassen sich junge Menschen von den verschiedensten Tagesfragen
ins Schlepptau nehmen. Aber unsere Lage würde sich keineswegs
bessern, käme der Kommunismus aus Nader. Der junge Mensch
von heute sollte sich der Richtung unbedingt anschließen, die am
meisten für den Gedanken der sozialen Gerechtigkeit ein-
tritt. An die mit lebhaftem Beifall aufgenommenen klaren Aus-
führungen des Redners schloß sich ein angeregter Gedanken-
austausch.

Worms. Am 4. Dezember kann Herr Oberreallehrer i. N.
M. Salomon die siebzigste Wiederkehr seines Geburtstages
feiern. In 7 Lebensjahrzehnten hat der Jubilar ein Lebenswerk
geschaffen, das uns erwünschten Anlaß zur Würdigung gibt, zu-
mal die Tätigkeit dieses Schulmannes unserer engeren Heimat
Sessen und auch unserer Provinz Rheinhessen zugute kam und
noch heute zugute kommt. Lange Jahre wirkte er als israelitischer



Religionslehrer in verschiedenen Orten Rheinhessens, dann war
er Volksschullehrer in Sprendlingen (Rheinhessen), wo er zugleich
als Kantor der jüdischen Gemeinde amtierte. Mit einem außer-
gewöhnlichen pädagogischen Geschick begnadet, verband er diese
Gottesgabe, die eigentlich nicht zu erlernen ist, mit unermüdlicher
Arbeitswilligkeit und mit einem Pflichtbewußtsein, das auch die
kleinste und unscheinbare Leistung als einen Wert erkannte, der
oftmals erst sich in der Zukunft auswirkt. Weil er seinen Beruf
und die Jugend liebte, war ihm seine Lehrtätigkeit stets neuer
Ansporn und innere Befriedigung. Mit der Liebe zur Jugend
verbindet er die Liebe zur Heimat, zur Natur und zu den Men-
schen im weitesten Kreise. Dadurch kann er auch bis zum heutigen
Tage im Verkehr mit Andersgläubigen versöhnend und aufklärend
wirken. Als er im Jahre 1907 als Reallehrer an die Oberreal-
schule Gießen versetzt wurde, gelang es ihm auch dort in der neuen
Umgebung, sich die Achtung und Wertschätzung als Lehrer und

Mensch zu gewinnen. Seine Hilfsbereitschaft und die persönliche
Einfügung seiner Kräfte scheint unerschöpflich. Auch von Worms
aus, wo er nun seit einer Reihe von Jahren im sogenannten
„Ruhestand“ lebt, ist er noch immer durch innere Berufung geistig
und erzieherisch tätig. Er wirkt für unseren Landesverband in
einer Anzahl jüdischer Verbandsgemeinden als Wanderlehrer mit
allerbestem Erfolge. Das segensvolle Schaffen des Jubilars grün-
det sich auf das Glück seines eignen Heimes, wo ihm seine Gattin, eine
geborene Löwenstein, aus Wallertheim, in einem vorbildlichen
Lebensbund seit über vier Jahrzehnten als treuer Lebenskamerad
zur Seite steht. Starke Gläubigkeit gab dem Jubilar und seiner
Gattin die Kraft zu vertrauen als die beiden Söhne im Felde
standen und den schweren Schmerz ergehen zu tragen, als ihnen
vor etwa 5 Jahren der hoffnungsvolle Sohn, der prakt. Arzt
Dr. med. Fritz Salomon als spätes Kriegsoffer durch den Tod ge-
nommen wurde und damit so große und berechnete Hoffnungen
auf die Zukunft dieses tüchtigen Mediziners zusammenbrachen.
Dankbarkeit läßt die Eltern auch den Lebensgang des zweiten
Sohnes, des in Frankfurt a. M. als Studienrat am Philantropin
wirkenden Dr. Max Salomon mitansehen, der gleich dem ver-
ewigten Bruder in bewußter Jüdischkeit für die Aufgaben des
Judentums wirkt und als Präsident der Marcus Horowitz-Loge
an der Verwirklichung jüdischer Ziele unserer rhein-mainischen
Gegend mitwirkt. So wird die Lebens Einstellung des Vaters auch
durch das Werk der Kinder zur Dauer geführt. Von Herzen
sprechen wir dem Jubilar unsere Glückwünsche zu seinem Jubel-
tage aus und hoffen, daß י'י ihm Kraft und Gesundheit
עד מאד וצריים שנה geben und ihn im Kreise seiner Familie
in Freude erhalten möge.

Aus der Arbeit des Hilfsvereins der Deutschen Juden im Jahr 1931.

Emigrantenhilfe; Waisen- und Studentenilfe; Kinderfürsorge;
Ferienkolonien; sozial-hygienisches Hilfswerk, Schulwesen, Berufs-
beratung und Berufsausbildung; Hilfsaktionen bei Natur-
katastrophen.

Die Auswandererfürsorgearbeit stellt angesichts der kata-
strophalen Krise in der ganzen Welt den Hilfsverein vor beson-
ders schwierige, verantwortungsvolle Aufgaben.

Die Krise in den Einwanderungsländern zwingt jüdische
Männer und Frauen nach dem Heimatlande zurückzukehren; da
jedoch die Lage dort sich inzwischen noch mehr verschlechtert hat,
nehmen sie aus Verzweiflung ihre Zuflucht zu einer neuen Aus-
wanderung.

Die Zentrale des Hilfsvereins in Berlin, die Komitees in
Hamburg und Bremen, die Vertrauensleute an den wichtigsten
Grenzübergangsstellen haben ihr möglichstes getan, um unglück-
lichen Aus- und Rückwanderern ihr Weiterkommen zu erleichtern.

In den ersten Monaten des Jahres 1931 sind durch den Jüdi-
schen Bahnhofsdienst am Schlesischen Bahnhof in Berlin, der vom
Hilfsverein seit zehn Jahren geleitet wird, 14 268 Personen ge-
gangen, darunter 6539 Männer, 4923 Frauen und 2806 Kinder;

Die RHENUS-LOGE

lädt zu ihrer am
Mittwoch, 9. Dezemb.
4 Uhr nachmittags
im **Rheingoldsaal**
der Stadthalle
stattfindenden

CHANUKKAH-FEIER

freundlichst ein.

Tante Ernas Spielkreis lädt zur
Chanukkah-Feier ein!

Kinder und Eltern kommt alle am 4. Tag des
Chanukkahlichtes (Montag, den 7. Dezember)
um 3 1/2 Uhr in die

R H E N U S - L O G E Franziskanerstr. 10¹

über Neu-Ventischen gingen im gleichen Zeitraum 2945 Durchwanderer, über Hamburg rund 1800, über Bremen 1300.

Die Fürsorgearbeit für einzelne Auswanderer erstreckt sich oft auf Wochen, ja Monate. Es sind Fälle vorgekommen, wo Auswanderer 40 bzw. 60 Tage in Hamburg betreut werden mußten, ehe sie ihre Ueberseereise (Canada, Südamerika u. a.) antreten konnten. Die Weiterbeförderung von Rückwanderern nach ihren Heimatländern war auch häufig mit großen Schwierigkeiten verbunden, da Widerstände von Konsulaten der Randstaaten überwunden werden mußten.

In den neun Monaten des Jahres 1931 sind für Auswandererfürsorge 66 018 RM. aufgewendet worden, mit den Aufwendungen des Jahres 1930 169 789 RM.

Das Waisenhilfswerk und die Unterstützungen notleidender jüdischer Studierenden in Deutschland erforderten 16 849 RM., mit den Aufwendungen des Jahres 1930 46 579,25 RM.

In Polen ist ein Werk von großer sozialer Bedeutung in Angriff genommen worden, das dem Hilfsverein wärmste Sympathie in allen Kreisen der Bevölkerung erworben hat. Es wurden zu den 30 000 RM., die im vorigen Jahre bereits bewilligt wurden, weitere 20 000 RM. gewährt, um fünf Ferienkolonien für Kinder der ärmsten Schichten der Bevölkerung zu errichten. Ferner wurden für verschiedene Schulen, Waisenanstalten und Sanatorien in Polen 6900 RM. bewilligt.

Für das Kulturwerk in Rumänien wurden für das Schuljahr 1930/31 rund 18 000 RM. verwendet.

Die Aktion des Hilfsvereins für den Ausbau eines hygienisch-sanitären Apparates in den neu gegründeten Kolonien in Rußland ist zu einem Abschluß gebracht worden. Drei Polikliniken wurden aus den Mitteln des Hilfsvereins erbaut und mit chirurgischen Instrumenten und Medikamenten, die in Deutschland besorgt wurden, versehen.

Die Anstalten funktionieren zum Segen einer großen jüdischen ländlichen Bevölkerung von insgesamt etwa 15 000 Familien. Im ganzen wurden 80 000 RM. für dieses Hilfswerk in anderthalb Jahren verwendet.

Außer dieser vielgestaltigen konstruktiven Arbeit ist auch in akuten Notfällen Hilfe geleistet worden. So wurden zur Vinderung der Not der von einer Wasserkatastrophe nördlich Wilna betroffenen jüdischen Gemeinden 4000 RM. sowie des durch einen Brand zerstörten alten jüdischen Gemeindefestens in Plungian in Litauen 2400 RM. überwiesen.

Aus den Jinsen der Haffkine-Stiftung für Jeschivot, deren Verwendung dem Hilfsverein obliegt, wurden in den vergangenen neun Monaten ca. 40 000 RM. verausgabt: 19 200 RM. für franke, erholungsbedürftige Jeschivazöglinge in den verschiedenen Ländern des Ostens, in Polen, Litauen, Rumänien und der Tschechoslowakei; 15 000 RM. für den Bau von Lehrhäusern und Internaten bzw. Instandsetzung von alten Baulichkeiten; 5000 RM. für die Ueberführung einer größeren Zahl von Böglingen aus polnischen Städten nach Dünaburg (Lettland). Zur Begründung einer zentralen Ferienkolonie in Polen sind Gelder zurückgestellt worden.

Mies in allem hat der Hilfsverein auch in diesem schweren Krisenjahr auf verschiedenen Gebieten wertvolle soziale Arbeit leisten können. Es wird in noch höherem Maße Not gelindert und die Entwicklung der Jugend, die unter furchtbaren wirtschaftlichen Verhältnissen so schwer zu leiden hat, wesentlich gefördert werden können, wenn die deutschen Juden auch fernerhin den Hilfsverein mit allen Kräften unterstützen.

Kennen Sie unser
**ABHOLUNGS-
VERFAHREN**

Kostenloses Abholen von
Sparbeträgen von 1/2 RM an
in beliebiger Höhe durch unsere
Gelderheber in Wohnungen,
Dienst- und Arbeitsräumen
Fernsprecher: Gutenberg 3801
Stadtamt 718/722

**STÄDTISCHE
SPARKASSE
MAINZ**

Zentralwohlfahrtsstelle der Israelitischen Religionsgemeinde Mainz.

Vom 1. November 1930 bis heute gingen von folgenden Damen und Herren Sachspenden bei uns ein, worüber wir an dieser Stelle nochmals dankend quittieren:

Abt. Wwe., Aron, Siegmund, Adler, Benjamin Wwe., Buchdahl, Moritz, Baer, Herrn., Behr, Bernhard, Berger, Ludwig Wwe., Bernhardt, Emilie Wwe., Birnbaum, Isaac Wwe., Bonheim u. Simon (in Gledern), Blum, Frä. Rosa, Blum, Eduard, Bondi, Samuel, Cahn, Sanitätsrat Dr. Adolf Wwe., Cahn, Georg, David, Gebr. (Firma), Deutsch, Jacob, Deutsch, Sally Wwe., Ehrenstein, Isidor Wwe., Einhorn, Bruno, Eschelbacher, S., Oberreallehrer, Friedmann, Ludwig, Fuld, Dr. Ludwig, Justizrat, Fulda, Helene, Fried, Albert, Ganz, Caesar, Gebhardt, Hans, Gebhardt, Ludwig, Gaertner, Willy, Goldmann, Emanuel Wwe., Gaertner, Simon, Goldstein, Louis, Goldstein, Max, Goldschmidt, Ludwig, Guttmann, Artur, Greif, Ludwig, Grünwald, Felix Wwe., Heimann, Fritz, Hamburg, Friedr. Wwe., Herzberg, Alfred, Herzog, Jacques, Herzog, Eugen Wwe., Heß, Dr. Karl, Hirsch, Hugo, Heymann-Levitta, Hermann, Heidenheimer, Albert, Horn, Robert, Jourdan, Rosa, Jungermann, Julius, Kahn, Max (Gutenbergplatz), Kahn, Max Wwe., Kahn, Jacob Ernst, Kahn, Salomon, Kahn-Gut, Alfons, Kahn, Samuel, Kaufmann, Frieda, Kaufmann, Gustav, Kempe, Leo (Apotheker), Klein, Josef, Koch, Jonas Wwe., Kronenberger, Ludwig, Kommerzienrat Wwe., Koch, Adolf Wwe., Lebrecht, Paul, Bankdir. Wwe., Lebrecht, Willy Wwe., Lichten, Dr. Otto, Justizrat, London, Max, Cantor, Lorch, Leopold, Loewensberg, Fritz, Löwenberg, Hugo, Mann, Daniel, Marx, Ernst, Mannsbach, Sally Wwe., Marxjohn, Jacob, Mayer B. A., Kommerzienrat, Mayer, Berta Wwe., Memelsdorff, Leo Wwe., Mezger, Bernhard, Mezger, Ferd. Wwe., Mezger, Michael, Mezger, Otto, Mezger, Robert, Marx, Heinz Wwe., Nathan, Heinz, Nathan, Geschw., Neugarten, Max, Neumann, Otto, Rechtsanw., Pintus, Willy Wwe., Pungst, Wilhelmine, Raphaelsohn, Alfred, Apotheker, Reiling, Isidor, Rosenbergs, Theodor, Ruthenberg, Max Wwe., Salfeld, Dr. Ludwig, Salfeld, Siegmund Prof., Dr. Rabbiner Wwe., Selig, Josef Siegfried, Sichel, Eugen, Simon, Rudolf, Sommer, Amalie, Schönberger, Artur, B. Schwarzwälder Wwe., Sternberg, Alex., Stern, Siegmund, Strauß, Hermann Wwe., Strauß, Ludwig, Strauß Samuel Wwe., Strauß, Siegmund, Ullmann, Fritz, Vogel, Rudolf Wwe., Vogel, Moritz, Vogel, Simon, Walfer, Fritz, Waldmann, Josef Wwe., Wallach, August, Weis, Bernhard, Bankdirektor, Worms, Adolf, Zeh, Heinrich.

Vereine und Verbände.

Erholung — neue Kräfte.

Alle, die dauernd oder vorübergehend Erholung suchen, seien auf die Gründung des jüdischen Frauenbundes München, das **Israelitische Erholungsheim Wolfratshausen im Isartal bei München** hingewiesen. Zu kurzem oder ganzjährigem Aufenthalt bietet es durch seine lustigen Schlafzimmer, Zentralheizung, Warmwasser, Bad, reichliche Nebenräume mit Radio, Telefon (Nr. 18), Terrassen, Liegehallen, parkartigen Garten, schöne freie gesunde Lage, Bergnähe, alle Annehmlichkeiten. Dazu reichliche, gute streng rituelle Verpflegung unter Leitung einer vielseitigen Hausdame. Im Winter Gelegenheit zum Skisport, im Sommer Schwimmbad. Mäßige Preise, für fünf Mahlzeiten von 4—6 RM. Prospekt durch Frau Carola Neu, München, Hohenzollernplatz 1, 1.

Bücherschau.

Max Brod: Stefan Rott oder das Jahr der Entscheidung, Roman, bei Paul Hahn, 1931.

Max Brod ist, das weiß jeder, der einmal ein Buch von ihm gelesen hat, immer der Gottsucher in irgendeiner Form. Kein Buch dieses Autors, wo es nicht um letzte Dinge ginge, wo nicht mit tiefstem sittlichem Ernst die Erscheinungen dieser Welt auf ihren Wahrheitsgehalt geprüft würden. Es soll deshalb von einer Buchbesprechung im landläufigen Sinne diesem Werk gegenüber abgesehen werden. Ref. hat vielmehr die Absicht, die Leser dieses Blattes nachdrücklich auf dieses Buch hinzuweisen. Es handelt sich um nicht weniger als darum, sich mit den großen Geistesmächten des zwanzigsten Jahrhunderts auseinanderzusetzen. Dieser Versuch ist gekleidet in die Form eines inneren Konfliktes, den ein junger Mensch durchkämpfen muß, der infolge seiner „Querköpfigkeit“ das aber ganz allein mit sich ausmachen muß. Da tritt ihm die Welt der absoluten Moral in Gestalt seines verehrten Religionslehrers und christlichen Philosophen entgegen, da richtet sich in voller Jugendkraft der Sozialismus auf, dessen Verfechter der Jugendfreund des Helden ist. Da ist die angenehme, einschläfernde Ästhetik, von ihm selbst als „Philosophie der schönen Stellen“ bezeichnet, und da ist er selbst, der sich frei weiß von Einseitigkeit und dessen „leuchtende Seele“ die große Synthese erzwingen möchte (was wir doch alle so schmerzlich herbeiwün-

ichen) die große Synthese zwischen Verehren und Helfen, zwischen Himmel und Erde zwischen himmlischem Wein und dessen irdischen Gefäß. Es bedarf wohl keines besonderen Hinweises, daß die geradezu unbegreifliche Beschlagenheit des Verfassers auf allen Gebieten der Geistesgeschichte nur erreicht wird von seiner Fähigkeit, diese Dinge in der flüssigsten Form und an lebenswerten Gestalten darzustellen.

F. L—nn.

Chanukkah-Feiern.

Der Spielkreis von Frl. Erna Lorch veranstaltet am 7. Dezember d. J. 3½ Uhr, nachmittags, in der Rheusloge, Franziskanerstraße 10, 1. eine Chanukkahfeier, zu der Eltern und Kinder herzl. eingeladen sind. Siehe Anzeige.

Die Chanukkahfeier der Rheusloge findet am 9. Dezember d. J., 4 Uhr nachmittags, im Rheingoldsaal der Stadthalle statt. (Siehe Anzeige.)

Das J. J. V. Kabarett veranstaltet am 5. Dez. d. J., 8½ Uhr abends, eine Chanukkahfeier im Stadtpark-Restaurant.

Stellengesuche.

Jüd. junger Mann, flotter Stenotypist, Stenographie 200 Silben, Schreibmaschine perfekt, mit Kenntnissen in Englisch, Französisch, Buchhaltung und Rechnungswesen, sucht Stelle als Kontorist, evtl. als Aushilfe bei kleinem Gehalt. Gefl. Zuschriften an die Redaktion des Mitteilungsblattes unter Nr. 387.

Voranzeige.

Jüdischer Frauenbund Mainz.

Am 14. Dezember wird Frau Dr. Dora Edinger (Frankfurt) in Mainz einen Vortrag halten.

Der Vorstand.

Jung-Zionistischer Kreis Mainz.

Programm für Monat Dezember.

Dienstag, 1. Dez., 8¼ Uhr: „Das arbeitende Palästina“, Referat von Kurt Löwenstein, Frankfurt a. M.

Dienstag, 8. Dez., 8¼ Uhr: Chanukkah-Feimabend geleitet von einem Palästinafreund.

Donnerstag, 10. Dez., 8¼ Uhr: Palästinafilm „Kinderland Palästina“.

Dienstag, 15. Dez., 8¼ Uhr: Fortsetzung von Kurt Löwenstein „Das arbeitende Palästina“.

Dienstag, 22. Dez., 8¼ Uhr: Heim- und Lieberabend (in engerem Kreise).

Jeden Dienstag von 8—9 Uhr: Hebräischer Kursus.

In der Chanukkah-Woche veranstaltet der K.Z.K. unter unserer

Leitung eine Werbewoche: „30 Jahre K. Z. L.“

Alle Veranstaltungen finden in der Alarstraße 13, pünktlich um 8¼ Uhr statt.



Jüdischer Jugendverein Mainz a. Rh.

Heim: Gemeindehaus Gabelsbergerstraße.

Programm für Dezember 1931.

Donnerstag, 3. Dez.: Arbeitsgemeinschaft von Herrn Rabbiner Dr. Levi, „Ges. und Verbote der jüd. Lehre.“

Samstag, 5. Dez., abends 8¼ Uhr: veranstaltet unser J. J. V. Kabarett im Stadtpark-Restaurant eine Chanukkah-Feier, zu der wir Euch alle herzlich einladen. Kleiner Unkostenbeitrag.

Sonntag, 6. Dez., vormittags 10 Uhr: Delegiertentagung des Hess. Landesverbandes in Frankfurt a. M. im jüdischen Jugendheim, Eichersheimer-Landstraße 65. Tagesordnung: Referat von Dr. G. Löffler: „Jüdische Jugend im Sturm der Zeit“.

2. Aussprache. 3. Bericht des Landesverbandes-Vorsitzenden mit anchl. Debatte und Neuwahl. — Der Besuch dieser Veranstaltung wird unseren Mitgliedern dringend empfohlen.

Montag, 7. Dez.: Literarische Arbeitsgemeinschaft. Leitung: Sofie Guggenheimer-Seligmann.

Donnerstag, 10. Dez.: Wirtschaftlich-politische Arbeitsgemeinschaft. Leitung: Max Tschornicki.

Freitag, 11. Dez.: Freitagabendfeier. Leitung: Emil Mannheimer.

Montag, 14. Dez.: Außerordentliche Generalversammlung. Tagesordnung: 1. Neuwahl des Vorstandes, 2. Verschiedenes. Tagungsort: Restaurant Goldschmidt Alarstraße.

Donnerstag, 17. Dez.: Arbeitsgemeinschaft von Herrn Rabbiner Dr. Levi.

Montag, 21. Dez.: Literarische Arbeitsgemeinschaft.

Alle Veranstaltungen beginnen, wenn nicht anders angegeben, pünktlich 8¼ Uhr.

Falls Interesse für eine mehrtägige Weihnachtsfahrt besteht, bitten wir um Meldung beim Vorstand bis spätestens 14. Dez.

Wir weisen nochmals auf die Turnstunde hin, die für die Mädelsgruppe ab 1. Dez. bei Elise Schwarzschild stattfindet.

Der Vorstand.

Personalnotizen.

Barnizwoth:

Groß-Gerau: 5. 12. 31 Erich, Sohn von Herrn Max Guthmann und dessen Frau Frieda, geb. Gerson.

Worms: 14. 11. 31 Herbert Jsaak, Sohn des Herrn Karl Jsaak

Verlobte:

Biblis bei Worms—Eberfeld: Frl. Jenny Fränkel mit Herrn Siegfried Seligmann.

Mainz—Bodenheim: Frl. Joh. Marg mit Herrn Arthur Weil.

Osthofen—Kaiserslautern: Frl. Edith Mayer mit Herrn Robert Heimann.

Vermählte:

Wien—Darmstadt—Ober-Ingelheim: Ludwig Lebermann mit Ilse Lebermann, geb. Oppenheimer.

Silberne Hochzeit:

Griesheim bei Darmstadt: 25. 11. 31 Isidor Mayer und Frau, Johanna, geb. Joseph.

Mainz: 25. 11. 31 Herr und Frau Hugo Scheuer.

28. 11. 31 Herr und Frau Louis Weis.

Herr und Frau Caesar Ganz.

Osthofen: Simon Mann und Frau Rosalie, geb. Mann.

60. Geburtstag:

Fürfeld: 22. 11. 31 Salomon Brück.

3. 12. 31 Frau Moritz Kahn.

Sprendlingen (Rheinheffen): 18. 12. 31 Frau Ludwig Löh, geb. Strauß.

70. Geburtstag:

Mainz: 10. 11. 31 Simon Gaertner.

Odenheim: 17. 12. 31 Moritz Nathan.

24. 12. 31 Karl Herz.

Sprendlingen: (Rhein) 29. 12. 31 Frau Raphael Stern, geb. Marx.

Worms: 4. 12. 31 Aron Salomon, Oberreallehrer i. R.

71. Geburtstag:

Sprendlingen (Rhein): 5. 12. 31 Frl. Luise Marum.

77. Geburtstag:

Mainz: 8. 11. 31 Theodor Simon.

21. 11. 31 Eduard Simon.

79. Geburtstag:

Sprendlingen: (Rhein) 31. 12. 31 Frau Emma Koppel, geb. Groß.

80. Geburtstag:

Wolfskellen: 21. 11. 31 Frl. Johanna Neustädter.

85. Geburtstag:

Mainz: 24. 11. 31 Emanuel Müller.

89. Geburtstag:

Friedberg: 25. 11. 31 Frau D. Weil Wwe.

Gestorben:

Wüdesheim: 18. 10. 31 Levi Strauß, 65 Jahre alt.

2. 11. 31 Simon Strauß, 57 Jahre alt.

Grainfeld: 9. 11. 31 Frau Rosa Lind, 62 Jahre alt.

Erfelden a. Rh.: 2. 11. 31 Meier Sternfels, 74 Jahre alt.

Darmstadt: 21. 11. 31 Jakob Fuldheim, 73 Jahre alt.

Friedberg: Berta Spier, 69 Jahre alt.

Frau Jettchen Krämer, geb. Mai, 82 Jahre alt.

Groß-Gerau: Bernhard Girsch, 36 Jahre alt.

Gechtsheim: 18. 11. 31 Mathilde Kapp, geb. Wolf, 63 J. alt.

Mainz: 22. 11. 31 Frl. Nanny Sänger, 88 Jahre alt.

Nieder-Weißel: Alfred Goldschmidt, 26 Jahre alt.

Worms: 14. 11. 31 Frau Pauline Joseph Wwe., geb. Abraham, 76 Jahre alt.

Karl Zimmermann

Schreinerei mit Kraftbetrieb u. Fensterfabrik

Werkstätten für Innenausbau

Innere Ausgestaltung von Villen,

Wohn- und Geschäftshäusern

in jeder Ausführung nach eigenen

und gegebenen Entwürfen.

Offenbach a. M., Bleichstraße 19/21

Telephon Nr. 85 770

NAUMANN DIE GROSSE MARKE

in Seifen jeder Art. Für Naumann's Kernseife «extrafeine Qualität» gibt es keinen Ersatz. Naumann's Feinseifen sind unerreicht in Körper sowie Parfüm und für die Gesundheitspflege direkt vorbildlich.



LUDWIG Nösinger, Darmstadt

Elisabethenstr. 42 367 Tel. 367

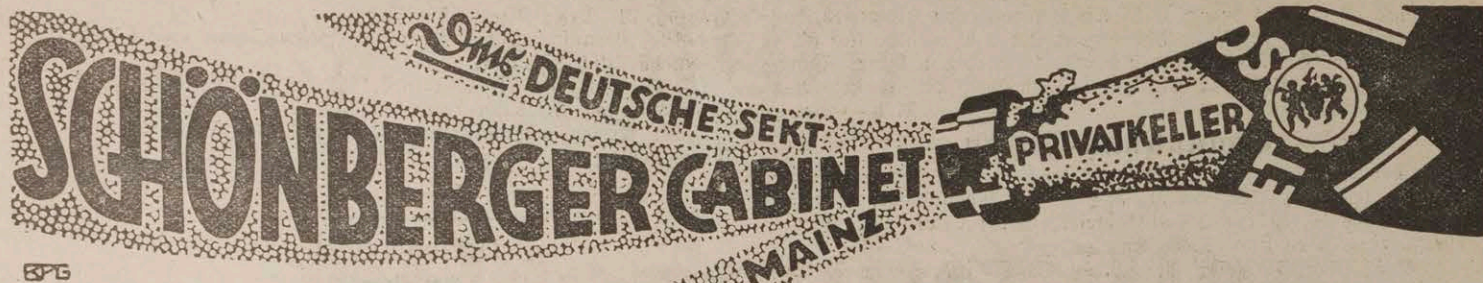
Das führende Fachgeschäft für

frische Seefische und lebende

Flußfische aus eigener Fischerei

zu billigsten Tagespreisen.

MAINZ



**Blühende und grüne
Pflanzen-
Binderien**
Wilh. Hammer
Mainz-Zahlbach
Telefon Münsterplatz 337 58

Staatl. Lotterie-Einnahme
Reatz
MAINZ
Ludwigstr. 9, Telefon 3215

Radio
Alle führenden Marken kaufen
Sie stets zu günstigsten Be-
dingungen bei
BLATT, Mainz
Pfandhausstr. 2 / Telef. 2776
Anlagen mit Lautspr. v. Mk. 70 - an

Den Damenhut
nur bei
Hut-Gaul
Heidelbergerfaßgasse 8

© 1886 und M 34026
**Christian Becker's
Kleiderpflegen**
Schillerplatz 22 • Tel. Gutenberg 1886
Neubrunnenstr. 14 • Münsterpl. 34026
Anzug hygien. Dampfzügeln M. 2 -
Entfalten, Färben, Chem reinigen
Reparieren, Kunststopfen

Ihre Winterkohlen
nur bei
Jakob Pfennig, Mainz
Büro: Leibnizstr. 25 / Telefon 33305
Lagerplatz: Rheinallee 80, Zollhafen

Geschenke fürs Kind
Wäsche
Kleidchen
Anzüge
Mäntel
Hütchen
Bettchen
Gute Ware
billige Preise
Babyausstattungen
Der Kinderladen
Mainz, Schillerstr. 15 (Neuhau)

Tapeten-Becker
gewährt seinen Geschäftsfreunden besondere
Einkaufs-Vergünstigung auf
1871
60
1931
**TAPE TEN
DEKORSTOFFE
TEPPICHE**
u. auf alle zugehörigen Nebenartikel durch den
Jubiläums-Gutschein
hier abschneiden und einsenden
An **J. Becker, Tapeten u. s. w.**
Christophstr. 7 Mainz
Senden Sie mir kostenfrei und
unverbindlich den angebotenen
Jubiläums-Gutschein
C 84
deutlich Name
Wohnort
Straße u. Nr.

**Elektrische Küche mit Heißwasser-
speicher!**
haben sich praktisch
glänzend bewährt.
Wer einmal den Versuch
gemacht, wird
bestimmt nur noch
elektrisch
kochen, braten, backen
und grillen.
Die neuesten elektr.
Herde sind ausgestellt
beim:
Städt. Elektrizitätswerk Mainz
Rheinallee 29
und erhältlich bei hiesigen Fachgeschäften

Loth & Sohner MAINZ
sind durch zufriedene Kunden groß geworden

Decken Sie Ihren Bedarf an
MEHL
Hülsenfrüchten, Teigwaren, Salatöl, sowie sämtliche Futterartikel
im **Spezialgeschäft**
J. SCHMITT
DAMPFMÜHLE
MAINZ
Mittlere Bleiche 8¹/₁₀, Ecke Gärtnergasse, Telefon 266 und 768
Lieferung frei Haus

Adam Hatzmann Jr., G. m. b. H.
Osteinstraße 2 Mainz Fernruf Münsterpl. 32805
Kohlen :: Koks :: Holz :: Briketts
Spezialität: Erstklassige Anthrazitkohlen (Marke
Langenbrahm) Pa. Zechenkoks a. best. Ruhrzechen
Reelle Bedienung
Vertretung: Frau Dr. Leopold Mayer, Albinstraße 11, Fernruf 34967

Gärtnerei Telefon
Münsterpl. 312 63
Wilh. Petri, Mainz
Blumen
Pflanzen
Binderien
Dekorationen
zu
allen
Gelegen-
heiten

Pelzwaren
Größte Auswahl! Billigste Preise!
Nur eigene Herstellung!
Einhorn, Mainz
Schillerstraße 30 32
Telefon Münsterplatz 33076